



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Das Märterbuch

Gierach, Erich

Berlin, 1928

16. (9. April) Maria von Ägypten

[urn:nbn:de:hbz:466:1-66991](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-66991)

4990 erst begunden dy poten sagenn
den von Turon, das ir yetweder
was
an seinem ampt, uncz das man
gelas
da haim das ewangelium;
furbas was ir sankch nicht
frum,
4995 sy enslieffen auf dem alter.
da was junger noch alter
der sy getorst gewekchenn
und aus dem slaff er-
schrekchenn.
do sy do erwachtenn,
5000 die lewte ser erschrakchtenn,
wan ir yetweder das sait,
sy hietten Martinum gelait.
do sy saiten dye geschicht,
dye herren wolten glauben
nicht;
5005 nü sant man uns her dy war-
hait

ervarn.' 'dye habt ir uns ge-
sait.'
dye potenn wider chomenn:
da dye lewt daz vernomenn
das es also was geschehenn,
5010 vil tügent Got sy begunden
jehenn.

Er lebt mit solicher rainichait,
darczü ingrozzer heilichait
der rain suezz Ambrosius was.
er macht ympos und vigiliass,
[47^{vb}] davon Got lob hat ymmer,
5016 des lob, des reich zergat
nimmer.
darczü manig güet ler er schraib.
nicht lange lebund er pelaib:
Got nam in indye genad sein,
5020 da wir auch muezzen chomen
hin.
das wir das dienen in diser frist,
des helf uns Ambrosius und
Jesus Christ. Amenn.

[48^{va}]

16. Von Sand Maria Egipciata.

Das püch sait uns sus:
ein munich hiez Zozimus,
5025 der was in Palestin der gegent,
und was also recht lebent
das luczel was sein geleich;

aller rechtichait flaisz er sich.
sus lebt er hertichleich fur
war
5030 garnach Got vir und funfczik
jar.

4992. seinez C.
4994. waz PB, fehlt C. gesank P.
4997. torst P(B).
4998. Noch B. schrecken B.
5000. ser C, si P, sy sere B.
5001. das fehlt B.
5003. dise BP.
5005. Nü sant P(B), Vñ sait C.
5008. daz PB, da C.
5009. waz also B.
5010. tugenden begundē sy gote B.
5011. Mit solicher lebt er r. C(P), Er
lebte m. s. B.

5013. suzz rain B.
5016. D^s C. ach nymer P.
5017. güet fehlt B.
5018. lenger P. lembtig er v̇treib B.
5020. Daz P. da hin P.
5021. v̇dienē BP. diser] churtz B.
16. P 38^{rb}—41^{va}, B 130^{rb}—133^{rb}. Über-
schrift: Von sant Zozimis P, Von der Mai^a
die da haist egyptiaca vnd Zosma B.
5023. alsus B.
5024. r. Zosimas.
5028. rainikait P. frewt C, flaisz P(B).

- 5080 er wer junkch oder alt,
 etleicher trüg mit im *ain* prot
 oder palmplüt für hungers not,
 des er dye vürezik tag wolt
 lebenn.
 etleich wolten mit im nicht
 nemen:
- 5085 das gras was der zuversicht
 oder wurczen; anders lebtens
 nicht.
 Sus warns in dem walde
 in Gottes lob manichvalde.
 [49^{ra}] dis heilig lewte hie
 5090 dye bestünden pey ein ander
 nie.
 der dye andacht an gevie
 dort, ein ander da pegie;
 sus warns uncz an den antlaz
 tag.
 Zosimus nach der pücher sag
 5095 der was auch aus gegagan
 inder vasten, do dye cham.
 der het im genomen ander
 czeit
 das er gie wider streit
 und gie so er paldest mochte,
 5100 geleich sam sein gen icht
 tochte,
 und auch als er wol wizzen
 solde
 wo er hin gen wolde.
 also gie er tägleich
- und da mit peint er sich,
 5105 und was für war grozz arbeit
 dye er mit gen alda lait.
 er cham durch ligen nie nider,
 wan nachtes saz er; des morgens
 wider
 gie er seinen weg für sich
 5110 durch Got und das himelreich.
 Do er indem walde hie
 mit andacht dreyzzikch taggie
 und nicht az wen prot und
 gras,
 andem dreizzigsten tag er was
 5115 umb mitten tag an seinem
 gepet.
 nü secht wo er an der stet
 einen menschen neben im sach:
 dem was von im gach.
 der mensch was nakchet und
 ploz gar,
 5120 luczel und grab was sein har.
 er wolt es habenn für ein tier
 [49^{rb}] und wolt besehen mit ganzzer
 gier
 was es mochte sein.
 er lewf nach im palde hin
 5125 und wolt besehen was es were,
 und rueft im nach, der
 selden bere,
 und sprach zü im innerchleich:
 'durch den Got darumb dü dich
 hye chestigst, peit mein

5081. Ir iegleicher *B.* *ain* fehlt *C.*
 5082. vor *PB.*
 5084. Ettlicher mit im nit wolt n. *P.* mit die
 in *B.*
 5085. der] ir *B.*
 5086. würez *P.* andns *C.*, anderst *PB.*
 5093. biz vff *P.*
 5100. icht *B.*, nicht *CP.*
 5102. hin fehlt *B.*
 5103. Alsusz *P(B).*
 5104. Und fehlt *B.*
 5110. vnd durch *PB.*
 5112. dreykchzzikch *C.*, kch nach y *gestr.*
 XXX *B.* begie *B.*
 5115. Umb de *P.*, In mitte *B.*
 5117. neben] by *P(B).*
 5118. gar gach *P.*, vil gach *B.*
 5119. und ploz fehlt *B.*
 5120. Lang *B.* graw *B.*, gra *P.*
 5122. begir *P.*
 5124. bald n. i. *P.* pald] alles *B.*
 5127. vil innechlich *P(B).*

- 5130 und sag durch Got das leben
dein!
was er sprach, es floch palde
von im hin inden walde —
des twankch es grozze scham —
uncz es uber ein wazzer cham;
5135 da saz es nider
und sprach zü Zozimo wider:
'Zozima, vater mein,
das ich nicht wolt peiten dein,
das vergib mir, rainer leib!
5140 wan ich pin ein naktes weip.
und wiltu reden mit mir,
so leg den mantel von dir,
das ich damit dekeche mich!
vil gerne, vater, hor ich dich.'
5145 Do Zozimus das erchant
das sy in pey dem namen nant,
so zehant er verstund sich wol,
sy wer des heiligen geistes vol.
den mantel zoch er gachs ab im
5150 und entwaich ir palde hin.
sa nam sy den mantel da
und dakchte sich und sprach
ysa:
'was wiltu, Zozima, vater mein?'
Zozimus leuf palde hin
[49^{va}] und viel nider ir ze fuezzenn
- 5156 und mit manigem rainen
gruezze
pat er sey seggen in.
do sprach sy zü im:
'du pist priester und Gottes
chnecht,
5160 dir zimpt zesegen, das ist
recht.
davon scholtu deinen segenn
uber mich, vater, gebenn.'
des verczech sey Zozimus.
ze jüngst sprach sy alsus:
5165 'gesegent sey der Got an mail
der nür gert der sele hail!'
Zozimus sprach do: 'amenn.
rainez weip, das Got denn
christentum bestëtige,
5170 darumb mit andacht in an lige!
des bedarff der gelaube wol,
wann dy welt ist cheezer vol.'
do Zozimus das gesprach,
das weib zehimel sach
5175 und pat Got mit andacht
das er mit seiner gothait macht
allen irschal zestort.
das raine weip an dem wort
wart erhaben von der erde
5180 ein chlaftern auf, dy werde.

5131. er *C*, ez *PB*.
5132. Von im zu dem vinstern w. *B*. in
den w. *CP*, *I*. dem.
Nach 5132. Ingots lob manigvalt
Do es cham vil pald *B*.
5135. er *C*, ez *PB*. da nider *B*.
5137. Zosime *P*, Zosimo *B*.
5140. nacknt *P(B)*.
5145. daz fehlt *B*.
5146. mit *B*. dem fehlt *PB*.
5147. So (*d. i. sã*) fehlt *PB*. er sich
verst. *P(B)*.
5148. Si *P*, Es *CB*.
5151. Da nam sy *B*, Sa nam si *P*, Sy
nam ez *C*. da] sa *B*.
5155. ir ze] vff ir *P*. füsz *P(B)*.
5157. sey *C*, ez *P(B)*.
5158. sy *C(P)*, es wider *B*.
5162. Vater vber mich *P*.
5164. sy] er *P*, es *B*.
5166. nür wol *C*, nie gerte dann *B*, nü be-
gert *P*. selen *B*.
5170. im m. a. *B*.
5171. de *C*.
5174. do sach *B*.
5175. andacht *C*.
5176. seiner] der *B(P)*.
5177. irschal *d. i.* irresal.
5180. auf] hoch *B*.

- darumb sy dar chomenn warn,
dem geleich sach man sy ge-
parn:
5235 in was inden tempel gach.
ich gie vastenn hinden nach.
mein gesellen gingen inden
tempel in.
do ich auch wolde hin in,
der ingankch mir verhalten
wart:
5240 welich end ich an dye tür chart,
von der tür gie ich dann.
nün wolden ander lewte gann
auch inden tempel da,
mit den gie ich wider sa
5245 und wolt mit denn hin in genn:
ich müst aber hie vorstenn.
das geschach mir zü dem
viriden male.
do gedacht ich erst der sünden
vale
und begunde sere wainenn.
5250 nün sach ich gemalt die rainen
Gottes mütter pey mir:
ich pat sey in herczenn gir,
das sy mir wolt mein sünd ver-
geben,
ich wolt mer mit chewsch
lebenn.
[50^{rb}] do ich mich des ser vermas,
5256 nicht lenger do lie ich das,
indenn tempel gïng ich do;
mit grozzer andacht was ich fro
und lobt pezzerunge Got:
5260 ich wolde mer lebenn in seim
gepot.
do ich mein andacht begie,
aus dem tempel ich do gie
und gie für das pilde here
und dankcht im von herzen
sere.
5265 ein stimme mir da cham,
dye ich von Got gern vernam.
dye sprach: 'chümpstü über den
Jordan,
da gewinstü sunder wann
endichleiche guet gemach.'
5270 do dye stym also gesprach,
ich gie aus an der stet,
als ich mich enthabet het.
und do ich denn weg aus gevie,
zehant ein mann zü mir gie:
5275 drey phenning gab er mir da.
mit den chaufft ich ye sa
auf dem markchte drew prot,
als mir der hunger do gepot.
des nachtes ich das halbes az
5280 do ich pey dem Jordann saz.
des morgens ich do nam
insand *Johans* chürchen gottes
leichnam
und gie inden walt für mich.

5236. in v. *B.* vast *PB.* hinden] allez *P.*
5237. hin *PB.*
5239. v̇habn̄ *P(B).*
5240. ich mich *B.*
5241. ich dann gie *B.*
5242. gan *P,* hie *B.*
5243. Auch gen inden *B.*
5246. hin *C,* hie *PB.* 5250. Do *B.*
5252. von *PB.*
5253. wolt mir *P.* wolt m. s. wolt v̇g. *C.*
5256. do fehlt *PB.*

5260. imm' *P,* fehlt *B.*
5269. Endlich *P.*
5270. sprach *B.*
5272. enthaben *B,* erhabet *P.*
5273. Und fehlt *B.*
5274. Sa *P,* Wa sa *B.*
5275. da *P,* sa *CB.*
5276. ye sa *P(B),* dye da *C.*
5278. der h. mir gepot *B.*
5279. halbe (*gebessert für selb*) *B.*
5282. *Johans* *P(B),* fehlt *C.*

- Do dye frawe volendet het
dis red, sy chert ander stët
von im in denn walt wider.
- 5330 Zosimus der viel nider
da dye *fraw* gestandenn was.
er chuste dikche erd und gras
das in des lange nicht verdros;
dye stat mit zehern er begos.
- 5335 do er des vil getraib,
nicht lenger er da pelaib,
zü dem chloster er wider gie.
dye geschicht gesagt er nie:
als sy gepot, er sy verswaikch.
- 5340 vil dikche dem wald er naikch
und chlagt ser von herczenn
schrik
das er nicht oft und dikch
dar vor was gegann.
- Nün cham Zosimum ann
5345 des todes vorlauffere,
ein siechtum *groz und swere*.
davon er da haim pelaib.
do das jar sein czeit vertraib,
so das der antlaz tag cham,
- 5350 Zosimus ein macht gewann
das er ein teil macht gegenn.
froleich pey dem grossenn wen
- [51^{ra}] nam er denn hern gotzleichnam
und ein tail ephel er nam
- 5355 und luczel arbais nam er da
und gen dem walt chert er sa.
do er do cham andenn Jordann,
auf dem wazz^r sy cham ge-
gann,
sam es auf dem lande were.
- 5360 Zozimus der gewere,
do er sey so genn sach,
an dye chnie was im gach.
das wert im dye frawe rain;
sy sprach: 'vater nain,
5365 stand auf! mür ist dein chnien
lait:
du treist dye ewigenn heili-
chait.'
- do sy dye heilichait an sach,
mit nazzen augen sy zü Got
sprach:
'sel und leib, suezzer hort,
5370 du läst nun wol nach deinem
wort
dein dirn mit fride ligenn,
seit mür das nicht ist verczigen.
ich hab dich, warer Got, ge-
sehenn,
für hahe säld wil ich des
jehen.'
- 5375 sy viel nider an dye chnie,
mit andacht sy Got enphie

5330. der *fehlt PB.* do nider *B.*
5331. *fraw PB, fehlt C.*
5332. *dikchte C, dick B, die P.* vnd daz *P.*
5333. daz lang *P.*
5335. daz *B.*
5338. *Disz P.* sagt *PB.*
5340. Vnd vil *C.* *dikchte C.* er d. w. *B.*
5343. Da vor dar *B.*
5344. Nv *Z.* cham an *B.*
5346. Ein *B,* Des wart sein *C(P).* *groz*
vñ *P(B),* gar *C.*
5350. kraft *P.*
5351. gen *B.*
5352. *dē P,* den *B.* we *P.*
5353. hern gotz] fron *P.*
5356. Und *fehlt B.*
5358. Vnd auf *C.* wazz^r auf dem Rande
nachgetr. C. kom si *P.*
5361. also *P,* sus *B.*
5364. neina nein *B.*
5366. reinicheit *B,* sälikeit *P.*
5367. an im *C.*
5368. ze got si *P,* sy ze im *B.*
5370. Die lastu *B.* wort] gebot *P.*
5371. geligen *P(B).*
5372. mich des *B.*
5374. daz *B.*
5376. si da *P.*

- und Zozimo dankcht sy tewer.
 zü im sprach dye gehewer:
 'seit ich der sele trost hab ge-
 nomen,
 5380 von hent uber *ain* jar soltu
 chomenn
 da her wider an dye stat,
 wann mein leben dann ende hat,
 und vindest mich nach Gotes
 gepot.'
- er sprach: 'fraw rain, umb Got
 5385 nim von mir ein chlaine lab,
 [51^{rb}] dye ich dër nun pracht hab.'
 do er des so tewer pat,
 sy nam drey arbais ander stat
 und leit *die* indenn münt,
 5390 und cheret wider ander stunt
 und gie auf dem Jordann.
 der sällig rain alt mann
 was hin haim berait,
 doch was im von herczen lait
 5395 das im ir nam was *unerchant*,
 dener doch hernach vant.
- Wan do das jar ein ende nam,
 nach ir pet hin wider *er* cham
 andye rainen werdenn stat
 5400 da sy Got genomenn hat:
 da vant der gottes gehorsam
 tot iren gehewrn leichnam.
 des ercham er von herczen sere,
 das er mit ir nicht mere
- 5405 alsam ee redenn scholte;
 wann er sey mer fragen wolte
 paid umb ir selber nam
 und umb das wandel das abt
 Johan
 indem chloster solte wendenn.
 5410 nün sach er in iren hendenn
 einen prief ligenn,
 der was also geschribenn:
 'Zozima, meinen leichnam be-
 grab,
 und in *dem* abrüll gehugd
 mein hab,
 5415 der armenn sunderin Maria,
 dye genant ist Egipciata!
 tü der erd ir recht!
 [51^{va}] aschen zü aschen, daz ist
 slecht.'
- ein ander prief da pey was,
 5420 des er selbe nicht enlas;
 den pracht er dem abt Johann:
 da er vant geschriben an,
 das er vercheren scholde,
 ob sein samennung recht wolde.
 5425 Do er dy prief zü sich genam,
 grozze vorcht er gewann,
 wie er ein grab gewinnen
 mochte:
 er het nicht das darczü tochte.
 des gedacht er her und hin.
 5430 *secht* wo ysa stund hinder im
-
5377. Und *fehlt B.* sy danckte *B.*
 5380. *ain jar P(B), jar C.*
 5384. *raine fraw P.* durch *BP.*
 5386. *dür C.* nun *C,* hie *B,* her *P.*
 5389. *den C,* die *BP.* *Lies ir nach leit? Schr.*
 5392. *rain] gute B.*
 5393. *albereit B,* auch *berait P.*
 5395. *venerchant C,* *vnbekant P(B).*
 5396. *befant P.*
 5397. *ein fehlt B.*
 5398. *er BP,* *fehlt C.*
 5402. *iren gehewrn] iren reinē B,* *ligen*
iren P.
5405. Also *B.*
 5406. *mer fehlt P.*
 5408. *umb fehlt B.* den w. *P.* das]
dez PB.
 5410. *ir inden B.*
 5412. *Dar an B.*
 5414. *dez C,* dem *BP.* April *B,* *parili P.*
gehuge meinē tag B. „*im April gedenke mein*“.
 5416. *Egyptiaca P(B).*
 5422. *vant er P.*
 5425. *sich] im P.*
 5429. *Susz P(B).*
 5430. *Secht P,* *fehlt CB.*

- ein leb wild und fraissam.
 Zozimus ser ercham,
 doch gedinget er czü Got
 und dem lewen er do gepot,
 5435 er sprach: 'du pist her gesant
 von Got und ist das wol gewant
 das du helfest ein grab zü
 machen.'
 der leb mit senftenn sachenn
 chraczet aus ein grab vil
 schire,
 5440 das wol was mëzzik iere.
 do wol berait was das grab,
 Zozimus leit sey darab
 und bestättet sey, als er chunde,
 mit sewften und wainen von
 herezen grunde.
 5445 do sy do bestättet wart,
 der leb wider genn walde chart.
 Zozimus auch haim gie
 und alle geschicht, dis und die,
 dye sait er den munichenn gar.
 5450 von dem chloster dye rain
 schar
 gängenn zü dem grab mit lob;
 [51^{vb}] ein cappel machtenn sy darob.
 wer darin genaden gert,
 nimmer wirt er der entwert.
 5455 grozze zaichen ane wende
 warn und sind da ymmer an
 ende,
 dye Got durch iren willen tüt;
 das verdint dye frawe güt.
 Zozimus was auch nün alt,
 5460 im warn hundert jar gezalt,
 dye er in Got hette vertriben.
 er müst auch nün tod geligenn.
 selig wart auch sein haimfart.
 das unser end auch wert pe-
 wart,
 5465 das wir mit frewdenn chomen
 da hin
 dar sy pede hin chomenn sin,
 des helf uns Maria und Zozimus
 und dye mütter, dye Jesus
 lie czü trost disem und dem,
 5470 das wir end in güt nem.
 Amenn.

[52^{va}]

17. Vonn Sand Marco ewangelista.

- Uns sagt das ewangeli sus,
 das hye auf erd Jesus
 het zwelf junger;
 auch het er *besunder*
 5475 zwenn und sibenczik darczü,
 die pede spat und frü
 dienten im: wo er sy sande,
 dar gingen sy indem lande:

5433. Vnd B. dingt P(B). er] doch B.
 5434. Und fehlt B. doch C, da P(B).
 5437. zü fehlt PB.
 5439. aus fehlt B.
 5440. mäsleich B. iere = ir.
 5444. sewften und fehlt B.
 5456. W. da und sind an B.
 5458. hie die P. die raine g. B.
 5460. Hundert jar im w. P.
 5462. Der B. Dez müst er P. nün
 fehlt B.
 5463. waz P.
 6466. sy] dise B. hin fehlt B.
 5468. mütter] marter P.
 5470. Daz unser end güt werd Amen P(B).
 Vgl. 5802.
 17. In P folgt nach 16 unter dem Titel Der
 Passion das Evangelium Nicodemi (ohne Vor- und
 Schlußrede), darauf diese Legende 64^{vb}—67^{rb}.
 Überschrift: Von sant Marco P.
 5472. got Jhesus P.
 5474. darunter C(P).
 5477. dientem C. wa P = war.
 5478. Da P.